

Poland-Koszalin: Dismantling works

OJ S 233/2013 30/11/2013

Contract notice – utilities

Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Miejska Energetyka Ciepła Spółka z o.o. w Koszalinie

Postal address: ul. Łużycka 25A

Town: Koszalin

Postal code: 75-111

Country: Poland

For the attention of: Wanda Michalak

E-mail: wanda.michalak@meckoszalin.pl

Telephone: +48 943474402

Fax: +48 943474411

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.meckoszalin.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Zaprojektowanie, dostawa i montaż instalacji odpylania spalin dla kotła WR 10 nr 4 w kotłowni DPM przy ul. Meszka I-go 20 a w Koszalinie.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Polska, 75-950 Koszalin.

NUTS code PL422 Koszaliński

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5.

Short description of the contract or purchase(s)

Zaprojektowanie, dostawa i montaż instalacji odpylania spalin dla kotła WR 10 nr 4 w kotłowni DPM przy ul. Mieszka I-go 20a w Koszalinie, w tym:

- a) opracowanie dokumentacji budowlano – wykonawczej obejmującej kompletny przedmiot zamówienia,
- b) uzyskanie wszelkich opinii, uzgodnień i pozwoleń niezbędnych do realizacji przedmiotu zamówienia wraz z opłatami (w tym rzeczoznawcy w specjalności bhp, ppoż, ochrony środowiska i innych) oraz złożenie wniosku o wydanie pozwolenia na budowę lub zgłoszenia robót, wymaganego zgodnie z przepisami prawa (w przypadku takiej konieczności),
- c) demontaż istniejących urządzeń odpylających (w tym zagospodarowanie odpadów z demontażu),
- d) dostawa i zabudowa nowych urządzeń odpylających (zgodnie z zaproponowaną w przetargu technologią odpylania), pozostałych urządzeń i instalacji współpracujących oraz ich integracja z istniejącymi instalacjami – zapewnienie pełnej funkcjonalności nowych urządzeń w istniejącej kotłowni,
- e) wyposażenie urządzeń w kompletne systemy sterujące umożliwiające ich pracę i osiągnięcie wymaganego poziomu odpylania w pełnym zakresie pracy kotła. Systemy sterujące muszą umożliwiać pracę w pełnej automatyce oraz w trybie ręcznym,
- f) rozruch i uruchomienie wykonanej instalacji i urządzeń odpylających.

II.1.6. CPV code(s)

45111300 Dismantling works, 42514000 Machinery and apparatus for filtering or purifying gases, 51120000 Installation services of mechanical equipment, 71320000 Engineering design services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Zaprojektowanie, dostawa i montaż instalacji odpylania spalin dla kotła WR 10 nr 4 w kotłowni DPM przy ul. Mieszka I-go 20a w Koszalinie w tym:

- a) opracowanie dokumentacji budowlano – wykonawczej obejmującej kompletny przedmiot zamówienia,
- b) uzyskanie wszelkich opinii, uzgodnień i pozwoleń niezbędnych do realizacji przedmiotu zamówienia wraz z opłatami (w tym rzeczoznawcy w specjalności bhp, ppoż, ochrony środowiska i innych) oraz złożenie wniosku o wydanie pozwolenia na budowę lub zgłoszenia robót, wymaganego zgodnie z przepisami prawa (w przypadku takiej konieczności),
- c) demontaż istniejących urządzeń odpylających (w tym zagospodarowanie odpadów z demontażu),
- d) dostawa i zabudowa nowych urządzeń odpylających (zgodnie z zaproponowaną w przetargu technologią odpylania), pozostałych urządzeń i instalacji współpracujących oraz ich integracja z istniejącymi instalacjami – zapewnienie pełnej funkcjonalności nowych urządzeń w istniejącej kotłowni,
- e) wyposażenie urządzeń w kompletne systemy sterujące umożliwiające ich pracę i osiągnięcie

wymaganego poziomu odpylania w pełnym zakresie pracy kotła. Systemy sterujące muszą umożliwiać pracę w pełnej automatyce oraz w trybie ręcznym,

f) rozruch i uruchomienie wykonanej instalacji i urządzeń odpylających.

Estimated value excluding VAT

Range: between 14 000 and 400 000 EUR

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 3.2.2014 Completion 30.12.2014

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Od Wykonawcy, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, wymagane będzie przed podpisaniem umowy – wniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 7 % wynagrodzenia brutto.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Rozliczenie za wykonanie przedmiotu umowy nastąpi czterema fakturami, zgodnie z poniższymi warunkami płatności:

a) Faktura częściowa w wysokości 40% wartości wynagrodzenia brutto, wystawiona po wykonaniu demontażu istniejącej instalacji odpylania oraz dostarczeniu na plac budowy kompletu urządzeń przeznaczonych do zamontowania - na podstawie protokołu odbioru częściowego robót podpisanego przez obie strony.

Faktura płatna w terminie 30 dni, licząc od dnia otrzymania faktury przez Zamawiającego.

b) Faktura częściowa w wysokości 40% wartości wynagrodzenia brutto, wystawiona po zakończeniu całości robót montażowych (wszystkie branże), przeprowadzenie rozruchu instalacji wraz z wykonaniem ruchu próbnego na zimno - na podstawie protokołu odbioru częściowego robót podpisanego przez obie strony.

Faktura płatna w terminie 30 dni, licząc od dnia otrzymania faktury przez Zamawiającego.

c) Faktura częściowa w wysokości 10 %, wartości wynagrodzenia brutto, wystawiona po wykonaniu rozruchu instalacji na gorąco, przeprowadzeniu szkolenia załogi oraz przekazaniu kpl. dokumentacji powykonawczej (wszystkie branże, DTR i instrukcje, sporządzone w języku polskim) - na podstawie protokołu odbioru częściowego robót (odbiór eksploatacyjny) podpisanego przez obie strony.

Faktura płatna w terminie 30 dni, licząc od dnia otrzymania faktury przez Zamawiającego.

d) Faktura końcowa w wysokości 10% wartości wynagrodzenia brutto, wystawiona po odbiorze końcowym – po wykonaniu pomiarów skuteczności odpylania przez niezależne Laboratorium Akredytowane, po co najmniej miesięcznej eksploatacji urządzeń na podstawie protokołu odbioru końcowego robót podpisanego przez obie strony.

Faktura płatna w terminie 21 dni licząc od dnia otrzymania faktury przez Zamawiającego.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Zamawiający dopuszcza składanie ofert wspólnych.

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w niniejszym postępowaniu albo reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:

1. Posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania.
2. Posiadania wiedzy i doświadczenia.
3. Dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.
4. Sytuacji ekonomicznej i finansowej.

Dla potwierdzenia warunków udziału w postępowaniu, do oferty należy dołączyć oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

Dla potwierdzenia, że Wykonawcy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie § 87 Instrukcji udzielania zamówień na podstawie, której prowadzone jest niniejsze postępowanie do oferty należy dołączyć:

1. Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o § 87 ust.1 pkt 1 Instrukcji, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych, oświadczenie w zakresie § 87 ust. 1 pkt 1 Instrukcji.
2. Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia.

Złożenie przez osobę fizyczną oświadczenia o braku podstaw do wykluczenia (pkt 2) będzie równoznaczne ze złożeniem oświadczenia w zakresie § 87 ust. 1 pkt 1 Instrukcji (pkt 1).

W przypadku wspólnego ubiegania się dwóch lub więcej Wykonawców o udzielenie niniejszego zamówienia dokumenty potwierdzające, że Wykonawcy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie § 87 Instrukcji udzielania zamówień, ma obowiązek złożyć każdy z Wykonawców oddzielnie.

Wykonawca, który ma siedzibę poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentu, o którym mowa w pkt 1 (aktualny odpis z właściwego rejestru) składa dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę, potwierdzający, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości. Zasady składania w/w dokumentu przez Wykonawców mających siedzibę poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, określa § 49 Instrukcji udzielania zamówień na usługi, dostawy i roboty budowlane w Miejskiej Energetyce Ciepłej Sp. z o. o. w Koszalinie, na podstawie której, prowadzone jest niniejsze postępowanie.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunek potencjału ekonomiczno - finansowego, jeżeli wykaże, że posiada ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, o sumie gwarancyjnej nie mniejszej niż 500 000 PLN.

W przypadku wspólnego ubiegania się dwóch lub więcej Wykonawców o udzielenie niniejszego zamówienia oceniany będzie ich łączny potencjał do wykonania zamówienia – w tym celu dokumenty ma obowiązek złożyć ten lub ci z Wykonawców, którzy w imieniu

wszystkich wykazywać będą spełnianie tego warunku, natomiast „Oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu” powinno być złożone w imieniu wszystkich Wykonawców. Oświadczenie to może być podpisane przez każdego z Wykonawców składających ofertę wspólną lub przez pełnomocnika ustanowionego do ich reprezentowania w postępowaniu. Dla potwierdzenia spełniania warunku potencjału ekonomiczno-finansowego, do oferty należy dołączyć opłaconą polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia. Polisa lub inny dokument ubezpieczenia muszą być ważne w dniu składania ofert. W przypadku, gdy termin ważności polisy dołączonej do oferty kończy się wcześniej, niż termin realizacji zamówienia Wykonawca, z którym zostanie zawarta umowa na realizację zamówienia jest zobowiązany najpóźniej w dniu utraty ważności polisy lub innego dokumentu ubezpieczenia, do przedłożenia kserokopii opłaconej polisy lub innego dokumentu ubezpieczenia o sumie ubezpieczenia nie mniejszej niż określona powyżej, na okres obejmujący realizację zamówienia.

W przypadku, gdy z dokumentów potwierdzających posiadanie przez Wykonawcę ubezpieczenia OC nie wynika wprost, że zostały one opłacone, Wykonawca jest obowiązany dołączyć dodatkowo dokument potwierdzający opłacenie ubezpieczenia OC (np. kserokopię KP ubezpieczyciela lub kserokopię przelewu Wykonawcy).

W przypadku złożenia przez Wykonawców dokumentów zawierających dane w innych walutach niż określono powyżej, Zamawiający do obliczenia wartości wykonanych dostaw, sytuacji ekonomicznej i finansowej przyjmie średni kurs wymiany stosowany przez Narodowy Bank Polski w dniu opublikowania ogłoszenia o niniejszym zamówieniu na własnej stronie internetowej.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunki dotyczące:

1. Wiedzy i doświadczenia jeżeli wykaże, że zaprojektował, dostarczył, zamontował i uruchomił w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej jedną instalację odpylania spalin dla kotła typu WR 10, która zapewnia poziom stężenia pyłów za urządzeniami odpylającymi poniżej 100 mg/m³ przy 6% zawartości tlenu w spalinach dla całego zakresu obciążeń kotła, w oferowanej przez Wykonawcę w niniejszym postępowaniu przetargowym technologii odpylania.

1.1 Dla potwierdzenia spełniania warunku wiedzy i doświadczenia, do oferty należy dołączyć wykaz wykonanych dostaw w zakresie niezbędnym do wykazania warunku wiedzy i doświadczenia, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, odpowiadających określonym w pkt. 1 wymaganiom, z podaniem zakresu wykonanych prac, ich rodzaju i wartości netto, daty i miejsca wykonania, nazwy Zamawiającego i jego adresu oraz załączeniem dokumentów potwierdzających, że dostawy te zostały wykonane należycie.

Potwierdzenie uzyskania skuteczności odpylania może wynikać z dokumentów potwierdzających należyte wykonanie dostaw wskazanych w wykazie dołączonym do oferty lub z odrębnego dokumentu potwierdzającego uzyskanie skuteczności odpylania wykonanego w ramach dostaw wykazanych w przedmiotowym wykazie.

2. Potencjału kadrowego jeżeli wykaże, że dysponuje lub będzie dysponował, co najmniej jedną osobą, która będzie pełniła funkcję kierownika robót – posiadającą uprawnienia bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno-budowlanej i posiadającą aktualne zaświadczenie przynależności do właściwej Izby Samorządu Zawodowego.

2.1. Dla potwierdzenia spełniania warunku potencjału kadrowego, do oferty należy dołączyć wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia spełniających wymagania z pkt. 2, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych oraz oświadczenie, że osoby te posiadają wymagane uprawnienia i przynależą do właściwej Izby Samorządu Zawodowego. Zamawiający będzie stosował zasadę wzajemnego uznawania dyplomów, świadectw i innych dokumentów potwierdzających posiadanie kwalifikacji zgodnie z polskim prawem.

Dla potwierdzenia, że oferowana dostawa spełnia wymagania Zamawiającego do oferty należy dołączyć opis techniczny instalacji odpylania dla kotła WR 10 nr 4, zgodnie z przedmiotem zamówienia.

Część ta powinna zawierać:

- opis i charakterystykę zaproponowanego rozwiązania technicznego,
- dane techniczne urządzeń wchodzących w zakres dostawy z uwzględnieniem ich mocy,
- schemat ideowy instalacji odpylania.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

58/MR-4/PP/2013/SNP

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 19.12.2013

Payable documents: yes

Price: 20,00 PLN

Terms and method of payment: Ogłoszenie oraz specyfikacja istotnych warunków zamówienia wraz z załącznikami jest dostępna na stronie internetowej Zamawiającego www.meckoszalin.pl . w podstronie pn. „Przetargi”

Specyfikację istotnych warunków zamówienia wraz z załącznikami, można nabyć w siedzibie Zamawiającego: Miejska Energetyka Ciepła Spółka z o.o. w Koszalinie Dział Marketingu i Obsługi Klienta; 75-111 Koszalin, ul. Łużycka 25A, w cenie 20,00 zł + 23% VAT .

Wyżej wymienione dokumenty przetargowe można również otrzymać przesyłką pocztową za zaliczeniem pocztowym.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.12.2013 - 13:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 30 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 20.12.2013 - 13:15

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Wszystkie zainteresowane osoby. Podczas otwarcia ofert podane będą nazwy (firmy) oraz adresy Wykonawców, a także informacje dotyczące ceny, terminu wykonania zamówienia i okresu gwarancji.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Postępowanie prowadzone jest zgodnie z art. 701 – 705 KC oraz na podstawie Instrukcji udzielania zamówień na usługi, dostawy i roboty budowlane w Miejskiej Energetyce Ciepłej Sp. z o.o. w Koszalinie, zamieszczonej na stronie internetowej Zamawiającego w podstronie pn. „Przetargi”.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.11.2013